



የኢትዮጵያ ፌዴራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

# ፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ

# FEDERAL NEGARIT GAZETA

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

አሥራ አምስተኛ ዓመት ቁጥር ፳፬ አዲስ አበባ የካቲት ፮ ቀን ፪ሺ፩ ዓ.ም. በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ 15<sup>th</sup> Year No. 24 ADDIS ABABA 13<sup>th</sup> February 2009

### வுறு.வு

#### ደንብ ፩፻፷፪/፪ሺ፩

የመስኖ ልማት ኢንቨስትመንት ማበረታቻ የሚኒስትሮች ምክር ቤት ደንብ ......1ፅ ፬ሺ፭፻፲፰

#### CONTENTS

Regulation No. 162/2009

#### ደንብ ቁጥር ፩፻፷፪/፪ሺ፩

# ስለመስኖ ልማት ኢንቨስትመንት ማበረታቻ የወጣ የሚኒስትሮች ምክር ቤት ደንብ

የሚኒስትሮች ምክር ቤት የኢትዮጵያ ፌዶራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ አስፌጻሚ አካላትን ሥልጣንና ተግባር ለመወሰን በወጣው አዋጅ ቁጥር ፬፻፸፩/፲፱፻፺፰ አንቀጽ ፩ እና በኢንቨስትመንት አዋጅ ቁጥር ፪፻፹/፲፱፻፺፬ አንቀጽ ፱ መሠረት ይህን ደንብ አውጥቷል።

#### δ. አ**ም**ር ርሕስ

ይህ ደንብ "የመስኖ ልጣት ኢንቨስትመንት ጣበረታቻ የሚኒስትሮች ምክር ቤት ደንብ ቁጥር ፩፫፰፪/፪ሺ፩" ተብሎ ሊጠቀስ ይቻላል።

#### g. ትርጓሜ

የቃሉ አገባብ ሴላ ትርጉም የሚያስጠው ካልሆነ በስተቀር በዚህ ደንብ ውስጥ፤

- ፩/ «አዋጅ» ማለት የኢንቨስትመንት አዋጅ ቁጥር ፪፻፹/፲፱፻፺፬ ነው፤
- ፪/ በአዋጁ አንቀጽ ፪ የተደነገጉት ትርጓሜዎች ተፊጻሚ ይሆናሉ፤
- ፫/ "የመስኖ ልጣት" ማለት ከ፶ ሄክታር በላይ የሆነ የመስኖ ልጣት፤
- ፬/ ጣንኛውም በወንድ ፆታ የተገለጸው አነ*ጋገ*ር ሴትንም ይጨምራል።

**ያንዱ ዋ**ኃ Unit Price 2.30 Regulation No. 162/2009

# COUNCIL OF MINISTERS REGULATION TO PROVIDE FOR IRRIGATION DEVELOPMENT INVESTMENT INCENTIVES

This Regulation is issued by the Council of Ministers pursuant to Article 5 of the Definition of Powers and Duties of the Executive Organs of the Federal Democratic Republic of Ethiopia Proclamation No. 471/2005 and Article 9 of the Investment Proclamation No. 280/2002.

#### 1. Short Title

This Regulation may be cited as the "Irrigation Development Investment Incentives Council of Ministers Regulation No. 162/2009".

#### 2. Definitions

In this Regulation unless the context otherwise requires:

- 1/ "Proclamation" means the Investment Proclamation No. 280/2002;
- 2/ The definitions provided under Article 2 of the Proclamation shall be applicable;
- 3/ "Irrigation development" means irrigation development covering more than 50 hectares of land:
- 4/ Any expression in the masculine gender includes the feminine.

ነጋሪት ጋዜጣ ፖ.ሣ.ቁ ፹ሺ፩ Negarit Gazeta P.O.box 80,001

### ፫. የተል<u>ዓሚነት</u> ወሰን

የዚህ ደንብ ድን*ጋጌዎ*ች ተፈፃሚ የሚሆኑት በመስኖ ልማት ዘርፍ እና ከመስኖ ልማት *ጋር* ተደራራቢ በሆኑ ውሃ ነክ ሥራዎች ግንባታ በሚደረግ ኢንቨስትመንት ላይ ብቻ ነው።

#### ፬. የመስኖ ልማት ኢንቨስትመንት ማበረታቻ ዓላማ

በመስኖ ልማት ዘርፍ ለተሠማሩ ባለሃብቶች በዚህ ደንብ መሠረት የሚሰጥ ማበረታቻ ዓላማ የሀገሪቱን ሰፊ ለመስኖ ልማት ሊውል የሚችል መሬትና ውሃን ጥቅም ላይ በማዋል የአገሪቱን የኢኮኖሚ ልማት ለማፋጠን በሚደረገው ጥረት የግሎን ዘርፍ ሚና ማሳደግ ነው።

#### **፩.** ስለፈቃድ አስፈላጊነት

በዚህ ደንብ መሠረት ለሚሰጥ የመስኖ ማበረታቻ ብቁ ለመሆን በአዋጁ መሠረት አማባብ የኢንቨስትመንት ባለው አካል Ptwm 6.95 *እንዲሁም በኢትዮጵያ የውሃ* ሀብት አስተዳደር አዋጅ ቁጥር ፩፻፺፯/፲፱፻፺፪ እና በኢትዮጵያ የውሃ <u>ሃብት አስተዳደር የሚኒስትሮች ምክር ቤት ደንብ</u> ቁጥር BETE/THETT oow Lit የተሰጠ የመጠቀም ፌቃድ መኖር የግድ ይሆናል።

# ፮. የመስኖ ልማት ማበረታቻዎች

ስለኢንቨስትመንት ማበረታቻና ለአገር ውስጥ ባለሃብቶች ስለተከለሱ የሥራ መስኮች በወጣው የሚኒስትሮች ምክር ቤት ደንብ ቁጥር ፹፬/፲፱፻፺፰ መሠረት የሚሰጡ ሌሎች ማበረታቻዎች እንደተጠበቁ ሆነው በዚህ ደንብ መሠረት የሚሰጥ የመስኖ ልማት ማበረታቻ፡-

- δ/ ከውሃ ዋጋ ክፍያ ነፃ ማድረግን ፣
- ፪/ ጥናትና ዲዛይናቸው የተጠናቀቀ ፕሮጀክቶችን ዝግጁ ማድረግን፣ እና
- ፫/ የማድብ፣ የዋና ዋና ቦይና የመ*ጋ*ቢ መንገድ ማንባታዎችን የመሳሰሉ የመስኖ ልማት ዋና ስትራክቸሮችን በመንግሥት ወጪ ለቀጣይ ልማት ዝግጁ ማድረግን፣

ያካትታል ።

# ፯. <u>ከውሃ ዋ*ጋ* ክፍ</u>ያ ነፃ ስ<mark>ለ</mark>ማድረግ

- ፩/ በመስኖ ልጣት ወይም ከመስኖ ልጣት ጋር ተደራቢ በሆኑ ውሃ ነክ ሥራዎች ግንባታ ዘርፍ ኢንቨስት የሚያደርግ ባለሀብት ለኢንቨ ስትመንት ያወጣው ወጪ በትክክል ተሰልቶ ወጪው እስኪመለስ ድረስ ከውሃ ዋጋ ክፍያ ነፃ የመሆን መብት ይሰጠዋል።
- ፪/ በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (፩) መሠረት የሚሰጥ ማበረታቻ መቆጠር የሚጀምረው ባስሀብቱ እንደአማባቡ በውሃ ሀብት መጠቀም ከጀመረበት ቀን ጀምሮ ይሆናል ፡፡

### 3. Scope of Application

The provisions of this Regulation shall be applicable only to investments in the development of irrigation and related water works construction.

# 4. Objective of Irrigation Development Investment Incentives

The objective of providing incentives to investors engaging in irrigation development pursuant to this Regulation is to bring about an accelerated economic development of the country by increasing the role of the private sector in developing irrigation through utilizing the huge available irrigable land and water resources of the country.

#### 5. Requirement of Permit

In order to be eligible for irrigation development investment incentives pursuant to this Regulation, obtaining investment permit issued in accordance with the Proclamation as well as water use permit issued in accordance with the Ethiopian Water Resources Management Proclamation No. 197/2000 and the Ethiopian Water Resources Management Council of Ministers Regulation No. 115/2005 shall be mandatory.

#### 6. Irrigation Development Investment Incentives

Without prejudice to other incentives provided under the Investment Incentives and Investment Areas Reserved for Domestic Investors Council of Ministers Regulation No. 84/2003, the irrigation development investment incentives to be granted pursuant to this Regulation shall include:

- 1/ exemption from water use charges;
- 2/ making available projects with finalized feasibility study and design; and
- 3/ making available, for further development, major irrigation structures such as dams, main canals and access roads at government cost.

# 7. Exemption from Water Use Charges

- 1/ An investor who invests in irrigation and related water works construction development shall be entitled to exemption from water use charges until the actual investment coast recovered.
- 2/ The period of exemption from water use charges shall begin from the date of commencement of use of water resources as may be appropriate.

፰. <u>ጥናትና ዲዛይን የተጠናቀቀላቸውን ፕሮጀክቶች</u> ዝግጁ ስለማድረግ

በመስኖ ልማት ዘርፍ የሚሠማራ ባለሀብት በመንግሥት ወጪ ጥናትና ዲዛይን የተጠናቀቀ ላቸውን ፕሮጀክቶች በነፃ ወስዶ መጠቀም ይችላል።

፱. የመስኖ ልጣት ዋና ስትራክቸሮችን ዝግጁ ስለጣድረግ መንግሥት በመደበኛ የልጣት ፕሮግራሙ ባለጣቸው የግድብ፣ የዋና ዋና ቦይና የመጋቢ መንገድ ግንባታዎችን የመሳሰሉ የመስኖ ልጣት የሚገባ ባለሀብት በመንግሥት ለተጠቀሱት ስትራክቸሮች ግንባታ የወጣውን ወጪን መተካት አይጠበቅበትም።

፲. መመሪያ የማውጣት ሥልጣን

የውሃ ሀብት ሚኒስቴር ይህንን ደንብ ለማስፈፀም የሚያስፈልጉ መመሪያዎችን ሊያወጣ ይችላል ፡፡

፲፮. <u>ደንቡ የሚፀናበት ጊዜ</u>

ይህ ደንብ በፌዶራል ነ*ጋሪት ጋ*ዜጣ ታትሞ ከወጣበት ቀን ጀምሮ የፀና ይሆናል።

አዲስ አበባ የካቲት ፮ ቀን ፪ሺ፩ ዓ.ም.

መለስ ዜናዊ

የኢትዮጵያ ፌዴራሳዊ ዴሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ጠቅላይ ሚኒስትር 8. Availing Projects with Completed Feasibility Study and Design

An investor who wants to invest in irrigation development sector may, free of charge, take and use government financed feasibility studies and designs of irrigation development projects.

9. Availing Major Irrigation Structures

An investor who wants to invest in irrigation development using major irrigation structures such as dams, main canals and access roads developed under the regular development program of the Government may not be required to pay back the investment cost covered by the Government.

10. Power to Issue Directives

The Ministry of Water Resources may issue directives necessary for the implementation of this Regulation.

11. Effective Date

This Regulation shall come into force up on the date of publication in the Federal Negarit Gazeta.

Done at Addis Ababa, this 13<sup>th</sup> day of February, 2009.

#### MELES ZENAWI

PRIME MINISTER OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA